

il-Polonja-Gorzów Wielkopolski.: Servizzi tat-telekomunikazzjonijiet

OJ S 75/2018 18/04/2018

Avviż dwar l-għoti ta' kuntratt

Servizzi

Il-baži ġuridika:

Direttiva 2014/24/UE

## Taqsim I: Awtorità kontraenti

---

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Komenda Wojewódzka Policji w Gorzowie Wlkp.

Indirizz postali: ul.Kwiatowa 10

Belt: Gorzów Wlkp.

Kodiċi NUTS: PL43 Lubuskie

Kodiċi postali: 66-400

Pajjiż: Il-Polonja

Persuna ta' kuntatt: Sekcja ds. Zamówień Publicznych i Funduszy Pomocowych

Posta elettronika: [zamowieniapubliczne@go.policja.gov.pl](mailto:zamowieniapubliczne@go.policja.gov.pl)

Telefown: +48 957381491

Faks: +48 957381495

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: [www.lubuska.policja.gov.pl](http://www.lubuska.policja.gov.pl)

### I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Ministeru jew kull awtorità nazzjonali jew federali oħra, inklużi s-sottodivizjonijiet reġjonali jew lokali tagħhom

### I.5. Attività ewlenija

Ordni pubblika u sikurezza

## Taqsim II: L-għan

---

### II.1. L-għan tal-ksib

#### II.1.1. Titlu

Świadczenie usługi dzierżawy cyfrowych łączy telekomunikacyjnych typu TDM/E1 oraz łączy analogowych napotrzeby jednostek organizacyjnych Policji woj. lubuskiego.

Numru ta' referenza: ZP-35/17

#### II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

64200000 Servizzi tat-telekomunikazzjonijiet

#### II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Servizzi

#### II.1.4. Deskrizzjoni qasira

1) Przedmiotem zamówienia jest dzierżawa od operatorów telekomunikacyjnych cyfrowych i analogowych łączy telekomunikacyjnych dla potrzeb jednostek organizacyjnych Policji woj. lubuskiego. 2) W Specyfikacji istotnych warunków zamówienia zawarte są minimalne wymagania techniczne. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, zawiera zał. nr 1 do SIWZ.

(SOPZ). 3) Wykonawca będzie zobowiązany do realizacji przedmiotu umowy zawartej w wyniku niniejszego postępowania przetargowego z należytą starannością, zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia oraz wymaganiami SIWZ, przedłożoną ofertą i obowiązującymi przepisami, a w szczególności zg. z postanowieniami ustawy z dnia 16.7.2004. Prawo telekomunikacyjne (t.j. Dz.U.2017, poz. 1907). Ze względu na ograniczoną dopuszczalną ilość znaków literowych w poszczególnych polach ogłoszenia przedmiot zamówienia został szczegółowo opisany w SIWZ i jej zał.

#### **II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

#### **II.1.7. Valur totali tal-ksib**

Valur mingħajr VAT: 2 258 668,00 PLN

### **II.2. Deskrizzjoni**

#### **II.2.3. Il-post tat-twertiq**

Kodiċi NUTS: PL43 Lubuskie

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Miejsce realizacji zamówienia: łączy między jednostkami Policji garnizonu lubuskiego, zgodnie z zał. nr 1 do SIWZ (Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, SOPZ).

#### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

1) Przedmiotem zamówienia jest dzierżawa od operatorów telekomunikacyjnych cyfrowych i analogowych łączy telekomunikacyjnych dla potrzeb jednostek organizacyjnych Policji woj. lubuskiego. 2) Przedmiot zamówienia został szczegółowo opisany w SIWZ i jej załącznikach. 3) Zamawiający, ustalając wartość zamówienia uwzględnił największy możliwy zakres tego zamówienia z uwzględnieniem prawa opcji - zgodnie z art. 34 ust. 5 ustawy Pzp. 4) Termin płatności – 30 dni kalendarzowych od dnia doręczenia faktury VAT. 5) Szczegółowy opis warunków płatności i realizacji usług oraz warunków reklamacji został zawarty w Projekcie umowy (zał. nr 7 do SIWZ). 6) Wszystkie załączniki do SIWZ stanowią jej integralną część. 7) Ilekroć w niniejszej SIWZ i załącznikach do SIWZ przedmiot zamówienia został określony poprzez wskazanie znaków towarowych, patentów lub pochodzenia, intencją Zamawiającego było przedstawienie typu materiału bądź technologii. W takim przypadku Zamawiający dopuszcza składanie ofert równoważnych, ale jedynie takich, które gwarantują zachowanie tych samych norm, parametrów i standardów. Wykonawca, który powołuje się na rozwiązania równoważne opisywanym przez Zamawiającego jest zobowiązany wykazać w formie opisowej, że oferowane przez niego usługi spełniają wymagania określone przez Zamawiającego w SIWZ i jej załącznikach. 8) Zamawiający nie stawia wymogu zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia (art. 29 ust. 3a ustawy Pzp.). 9) Zamawiający nie przewiduje wymagań, o których mowa w art. 29 ust. 4 ustawy Pzp. 10) Wykonawca musi zaoferować i zrealizować przedmiot niniejszego zamówienia zgodnie z wymaganiami Zamawiającego określonymi w SIWZ i jej załącznikach. Wszystkie załączniki do SIWZ stanowią jej integralną część. 10) Ze względu na ograniczoną dopuszczalną ilość znaków literowych w poszczególnych polach ogłoszenia przedmiot zamówienia został szczegółowo opisany w SIWZ i jej załącznikach

#### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Parametry techniczne (ilość łączy oferowanych w technologii przewodowej) (P) / Peżar: 40

## **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: iva

Deskrizzjoni ta' għażliet:

1.Przewidywane zasady wykorzystania prawa opcji są następujące:

- 1) Zmiana parametrów technicznych (przepływności) dzierżawionych łączy max. dla 5 łączy z całego zakresu przedmiotu zamówienia,
  - 2) Zmiana miejsca instalacji i sposobu doprowadzenia łączy max. dla 5 łączy z całego zakresu przedmiotu zamówienia,
  - 3) rezygnacja z części umowy dzierżawy łączy wyszczególnionych w tabeli nr 3 załącznika nr 1 do SIWZ, w przypadku zainicjowania przez KWP w Gorzowie Wlkp. procedury migracji systemu łączności Policji garnizonu lubuskiego do technologii VoIP i uruchomienie w ich miejsce łączy typu Ethernet,
  - 4) w przypadku likwidacji lub przeniesienia jednostki organizacyjnej Policji Zamawiający może jednostronnie zrezygnować z łączy dzierżawionego doprowadzonego do tej jednostki w każdym czasie po uprzednim 14-dniowym pisemnym uprzedzeniu Wykonawcy.
2. Zastosowanie prawa opcji nie wymaga zmiany umowy. Zamawiający wystosuje pisemną informację o wprowadzanej zmianie do Wykonawcy oraz ustali termin rozpoczęcia realizacji umowy w zmienionym zakresie.
3. Obowiązki Wykonawcy związane z realizacją prawa opcji opisane są w §4 ust. 5 Projektu umowy(zał nr 7 odSIWZ)

## **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

## **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

### **Taqsimha IV: Proċedura**

---

#### **IV.1. Deskrizzjoni**

##### **IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Proċedura miftuħa

##### **IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

##### **IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: le

#### **IV.2. Informazzjoni amministrattiva**

##### **IV.2.1. Publikazzjoni precedenti dwar din il-proċedura**

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2018/S 014-028785](#)

##### **IV.2.8. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sistema dinamika tax-xiri**

##### **IV.2.9. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sejħha għall-kompetizzjoni fl-għamla ta' avviż ta' informazzjoni minn qabel**

### **Taqsimha V: Għoti tal-kuntratt**

---

Titlu:

Świadczenie usługi dzierżawy cyfrowych łączy telekomunikacyjnych typu TDM/E1 oraz łączy analogowych napotrzeby jednostek organizacyjnych Policji woj. lubuskiego.

Kuntratt/lott jingħata: iva

## **V.2. Għoti tal-kuntratt**

### **V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt**

29/03/2018

### **V.2.2. Informazzjoni dwar sejñiet għall-offerti**

In-numru ta' offeriti li waslu: 1

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand SMEs: 0

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati Membri oħra tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati li mhux Membri tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu permezz ta' mezzi elettronici: 0

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: le

### **V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur**

Isem uffiċjali: ORANGE POLSKA S.A.

Indirizz postali: AL. JEROZOLIMSKIE 150,

Belt: 02-326 WARSZAWA

Kodiċi NUTS: PL911 Miasto Warszawa

Pajjiż: Il-Polonja

Il-kuntrattur huwa SME: le

### **V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott**

Valur totali tal-kuntratt/lott: 2 268 000,23 PLN

### **V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar**

## **Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

#### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Pajjiż: Il-Polonja

#### **VI.4.2. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' medjazzjoni**

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Pajjiż: Il-Polonja

#### **VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa  
Kodiċi postali: 02-676  
Pajjiż: Il-Polonja

**VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**  
16/04/2018